













### 三榮藥

本藥房專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 治主

傷風咳嗽、喉痛、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、小兒疳積、婦女經閉、帶下、產後諸症。

### 價目

每盒一元二角，每打十二元。總發行所：上海愛華製藥廠。

### 香港安隆總經理 安隆大藥房

本藥房專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 學生罷課原因

網人某君，內有痼疾，胃弱口苦，授課時，吐酸滿地，氣喘難耐，學生觀感，遂致罷課。此君見病，久之發生，遂致風濕，遂致罷課。此君見病，久之發生，遂致風濕，遂致罷課。

### 愛國同胞振興國貨

請吸華商烟公司出品

(十枝盒庄牌) (十枝黃河牌) (五十枝罐庄牌) (十枝雙龍牌)

仙七包每

### 乾亨棧

生鐵

承接鑄造大小生鐵生熟鐵件，諸君光顧請由電話通知，當即派件。

### 王純純先生神效眼科

本診所專治各種眼疾，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 中國康年人壽保險有限公司特別廣告

本公司資本五百萬元，專營人壽保險，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 康年水火保險有限公司廣告

本公司資本五百萬元，專營水火保險，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 青洲英坭有限公司廣告

本公司專營英坭，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 本報價目

本報全年十元，本報半年五元，本報三個月三元。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 唐堯齡藥局

本藥局專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 清潔新鮮牛奶

本公司專營新鮮牛奶，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 唐拾義久咳丸

本藥丸專治久咳，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 下肢傷口

本診所專治下肢傷口，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 樂士中的防思術

本診所專治防思術，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 先施人壽保險有限公司

本公司資本五百萬元，專營人壽保險，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 接譯華英文件

本公司專營接譯華英文件，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 香港安隆總經理 安隆大藥房

本藥房專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 印製大小印件

本公司專營印製大小印件，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 精印大小印件

本公司專營精印大小印件，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 香港安隆總經理 安隆大藥房

本藥房專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。

### 香港安隆總經理 安隆大藥房

本藥房專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中門牌四十八號。







### 通興寫字樓及貨倉招租

本行現有寫字樓及貨倉招租，地點適中，交通便利，租金低廉，有意者請洽本行經理。

### 伍君之...

伍君之...

### 謝君之...

謝君之...

### 陳君之...

陳君之...

### 劉君之...

劉君之...

### 李君之...

李君之...

### 周君之...

周君之...

### 雲南市政公所請將市制頒布

雲南市政公所為推行市制，特將市制頒布，以資參考。市制之頒布，對於地方自治之推行，具有重大之影響。茲將市制之要點，分述如下：

- 一、市制之頒布，應以地方自治之程度為標準。
- 二、市制之頒布，應以地方自治之需要為標準。
- 三、市制之頒布，應以地方自治之利益為標準。

### 新濟世

新濟世藥行，專營各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環...

### 廣新織造局

廣新織造局，專營各種織物，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 周遠來珍珠鑽石

周遠來珍珠鑽石，專營各種珠寶首飾，款式新穎，價格低廉。地址：香港中環...

### 李君之...

李君之...

### 謝君之...

謝君之...

### 陳君之...

陳君之...

### 劉君之...

劉君之...

### 李君之...

李君之...

### 周君之...

周君之...

### WATERBURY'S COMPOUND

WATERBURY'S COMPOUND，專營各種化學藥品，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 信隆

信隆，專營各種織物，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 版電新華

版電新華，專營各種電版，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 四邑輪船有限公司

四邑輪船有限公司，專營各種輪船，航線廣泛，服務周到。地址：香港中環...

### 小兒腹瀉

小兒腹瀉，專治小兒腹瀉，藥到病除。地址：香港中環...

### 天孫有限公司

天孫有限公司，專營各種織物，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 福綢緞莊

福綢緞莊，專營各種綢緞，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 廣明信酸枝傢俬

廣明信酸枝傢俬，專營各種酸枝傢俬，款式新穎，價格低廉。地址：香港中環...

### 東園支店公記

東園支店公記，專營各種支店，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 陳君之...

陳君之...

### 謝君之...

謝君之...

### 陳君之...

陳君之...

### 劉君之...

劉君之...

### 李君之...

李君之...

### 周君之...

周君之...

### 曉時夜冷告白

曉時夜冷告白，專營各種告白，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 貴重物業出投

貴重物業出投，專營各種物業出投，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 院戲大港香

院戲大港香，專營各種戲院，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 界法

界法，專營各種法律，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 院戲大港香

院戲大港香，專營各種戲院，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 院戲大港香

院戲大港香，專營各種戲院，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 院戲大港香

院戲大港香，專營各種戲院，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 院戲大港香

院戲大港香，專營各種戲院，品質優良，價格公道。地址：香港中環...

### 院戲大港香

院戲大港香，專營各種戲院，品質優良，價格公道。地址：香港中環...







●江門工人罷工之郵電

閣閣特勢極狂，并不呈報軍警，官廳地方兵勇  
竟闖入會館槍斃，擅拿工人私刑拷打，大肆  
虐斃，實較吳佩孚趙恒惕爲尤兇，竊思我大  
元帥保護勞工，載在黨綱，處此國民革命政府之  
時，而有此反對革命之閻閻軍，乞即派員查辦，  
以維人道，刻下全市工人蒙情憤激，以爲唇亡齒  
寒，勢難坐視，經議決全市罷工，以謀對待，謹此  
奉聞，新會工會聯合會叩。

●張敬吾認收繳謝師督槍電 公安局送來

久任該處巡警隊長王反響，聞謝師督槍，即  
敢聚眾鬧事，扯旗放火，反打警察，若不嚴制，不特  
得逞，即公安局亦派警到院制止，外合布告，仰即一體知照，  
得遂抗致公安局，張敬吾辭職之批呈 東路第四軍軍長兼東  
前敵總指揮張敬吾，轉上呈督署，謂職經督批，茲從誌  
下，是請辭職，竊國庫行能無效，民怨已極，過去放槍，  
隨墮下，跌足旁局，被柱車輾，經密寄賞師還鄉，方金釋  
獲，以償民怨，聞衆難悉，大同類，願時時下回國，而向  
依養，請引軍入閩，爲亂亂劇，家國俱，願時時下回國，而向  
念部役不以輕散見棄，遂請軍討，加以溫燭，值乘雜隊，國庫

長張銀通、照登如下：平山縣總巡楊長庚軍  
長頭轉大埔探深洪成將軍賴軍長長鎮守使  
張烈軍長李長鈞鑒、黃師長林師長黎師長并  
張烈軍長李長鈞鑒、頭開港汕報載、敝師收繳謝  
轉各旅長助鑒、頭開港汕報載、敝師收繳謝  
營槍械、殊足駭人聽聞、敝部并謝師共赴漳州、  
意難相銜、極形密切、此種謠言、似係外人捏造、  
還存挑撥、深恐遠道傳聞、致生疑慮、謹電  
伏希明察、長張毅明、支印、五月七日到、  
●各江輪渡準備復業之省訊、航運失衛處

烈反對。實行總停戰，以相抵償，各行商入亦以此交納硬票，運輸斷絕，咸受阻撓影響，大起恐慌。  
唯自六日財政部佈告取消該航運處停止抽收軍費，聞各江輪渡均已準備照常營業，載送客商。

一場大風波，至是乃告平息。又復西、自財政部佈告撤銷船運附加加照後，航業界歡聲雷動，即一律籌備開擺。如省江督肇九江吉津利單水口鶴山大良東莞太平石岐小橋平步小布官山清遠

警其第四師有報稱：粵局變遷，俾能修葺，決浪湧而至，沒齒難忘。前因限期，尚疑緩急，併集修理，現已竣工，伏乞核覆。所有呈請諸去本兼各職名錄由理合繕具上陳，除咨外，謹再聲明。○廣東陸軍第一師長孫君某，於乙亥之秋返籍，久歸本鄉公館分連營統領差遣勤務，刻下大局趨向和平，除原江任暫免出車兼任，所有東江前敵繳械定稿一戰雖離解去，以節資勞外，所請諸去第四軍區長一節毋庸議此令。

●潮安縣患風災之慘狀  
潮安江東四時水年八月二日曾惠風損失甚巨本月十六日夜突忽黑雲一陣從南面突起未幾颶風大作一時並作拔木溺斃人陣從南面吹起未幾颶風大作一時並作拔木溺

[illegible]

**通夾寫字樓及貨倉招租**亦租  
升丹利上落最易石屎庫夾寫字樓可大間設  
亦可如合意者請到  
大道中拾壹號三樓置地公司辦房電話八七零一  
雪廠門外八號黃埔面商可也電馬泰  
甲子年四月初六日 辛巳家

江盧公江盧公 在江蘇省江蘇縣人  
 幼公學 幼時在江蘇省江蘇縣人  
 壯實之 壯實之  
 潘暉暉 潘暉暉  
 黃龍堂 黃龍堂  
 陳景初 陳景初  
 關香椿 關香椿  
 梁健堂 梁健堂  
 劉梓樸 劉梓樸  
 鄭銘燮 鄭銘燮  
 陳慶保 陳慶保  
 李長清 李長清  
 謝君約 謝君約  
 周旦初 周旦初  
 伍君之 伍君之

武彝壩館星明

本館創設以來素蒙各界惠顧深蒙推許自加奮勉添聘名師妙製精結星期更

情幾全諸君光臨之意願亦用久願有口

碑矣不贊道賜願更諸君之留意焉

茲將本星期富鐵油牛奶魚糕列

鮮蝦球脯

辣雞球

椰油牛奶魚糕

天壽堂主人林榮春謹啟

每星期館星明

新報館

精其

原稿式分四屋一

館設本港大道源四十式至四十廿  
電話九壹零九

甲子年肆月初陸日禮拜五民國拾叁年伍月九日

上

要票開昨日行情

(銀行沽出)

英京電報 貳零四式伍位

倫敦電報 貳零肆式伍位

昨日下午行情

(今早開倉)

壹式

每磅捌員肆毫玖仙伍位

每磅捌員肆毫柒仙陸

每磅捌員肆毫柒仙陸

每磅捌員肆毫柒仙陸

[illegible][illegible]

銀光銀每千	加壹員	米行紙扣水二拾員
香港銀每千	加伍毫	
香港銀每千	低式伍	
星架坡銀每員	玖毫六仙陸	
星架坡銀每員	玖毫六仙陸	
二毫英金每個	拾捌員陸毫玖	
捌分大金每個	拾捌員陸毫玖	
信行拾足金條	李拾捌員貳式	
銀與拾足金條	李拾伍貳式	
金邊光銀每千	加半換	
西貢紙每千	加半換	
金邊紙每千	加半換	
印日每千	低式拾柒員	
廣東市每千	低式拾柒員	
省城市每千	低式拾玖拾	
省城市每千	低式百貳拾	
香港伍仙每百	拾貳毫	
南北行貨扣拾貳員		

[illegible]

壹九式陶年五月九號

前  
往  
參  
觀  
爲  
荷

凡  
前  
經  
購  
有  
人  
場  
券  
者  
請  
持  
原  
票

新到大小壓希  
珍珠担保不爛

本公司新到壓希珍珠其色  
之鮮研質地之輕重與真者  
並無分別若與真者攪用雖  
並無分別亦不容易出偽  
上既無此種珠與真者無異

余因夜不  
睡幾乎  
韋廉士大藥房

閣下曾思夜不安睡乎如有患之請問閣下自己可也何以余思夜難安眠耶答  
曰余因操勞過度思慮太甚宜及休息也且當保養切勿用腦力過度或問何  
法可免夜不安睡平補之曰首補血以健腦彭林街六十六號和興號胡惟四先生  
盧士大醫生紅色補丸諸觀南洋怡保埠林街六十六號和興號胡惟四先生  
之證便可知矣胡君自述云約章年前余覺身體衰弱夜難安睡每夜面余  
甚驚恐且胃口甚弱以致因食不潔因食物稍硬食後必吐以致形容瘦削面色  
黃萎毫無精神不能從事更且  
膀胱無力諸醫束手百藥罔效

韋廉士大藥房

[illegible]

**聲明廣告**

啓者小號向來買賣皆以現銀交易並無在外與人除借或買日采貨及廣他所設

拾無至商此佈  
本港分售處先施公司白  
香港慶裕公司白

**救治**

在直隸省有感恩之爲父者聞稱嬰孩自藥片之功効

彼之每年小孩因患腹瀉症而殞命者幾及數萬多孩已受其苦及待而良用之

原班郵送分文不取

**男女老幼衛生小書奉送**

即須寄壹明信片至以下所列地址

瘋濕骨痛 筋系刺痛 皮膚諸恙 脚氣浮腫 山嵐瘴癘等症且對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋壹元五角每六瓶或大洋八元郵力在內

李東星先生

凡家中已有嬰兒及小孩者皆當預備壹瓶此藥片和平清潔對於嬰兒服用甚爲穩妥此藥片不論男女老幼均宜服用

[illegible][illegible]

港香中環



### 小輪船出沽

啓者茲有小輪船一艘出沽長四十六英尺闊十英尺一寸深五尺六寸淨重約十二噸欲知詳細者請移玉至大馬路八號本行面詢可也  
一九二九年五月廿號 源和洋行謹啓

### 馬鳳書啓事

啓者弟在華英書院受聘教習因事回國現已回港在德輔道中七十八號樓上設書房凡有舊欠賬目者請於五月廿七日前前來對帳逾期概不負責此啓

## 影戲號

### 影片譯名的討論

最近三四年來我國電影界對於影片譯名的討論頗多。有的主張直譯，有的主張意譯，有的主張音譯。其實，影片譯名的討論，不僅是文字上的遊戲，更是文化上的交流。我們應該從觀眾的角度出發，選擇最合適的譯名，讓觀眾能夠更好地理解影片的內容。



### 評古井重波記

吾國現在之電影教育，雖有進步，但其內容多偏重娛樂，缺乏深刻的社會批判。古井重波記雖然在藝術上有所突破，但其主題仍顯得陳舊。我們需要更多具有時代精神的電影作品。



### 看「背背英雄」後的一個感想

「背背英雄」是一部反映社會現實的電影。它通過對一個普通人的描寫，揭露了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這部電影不僅具有藝術價值，更是一部社會教訓片。

### 孔邱

孔邱，春秋時期的著名思想家、教育家。他的學說對後世產生了深遠的影響。在當時的社會環境下，他的思想是先進的，也是具有時代意義的。

### 紐約人寵愛的(一)

紐約是一個充滿活力的城市，這裡有各種各樣的人。在紐約，最受寵愛的電影是那些反映社會現實、具有深刻內涵的作品。這些電影不僅吸引了觀眾，也獲得了評論家的好評。

### 波拉尼加利

波拉尼加利是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的國度，卻有著現實的意義。這部電影通過對一個英雄人物的描寫，展現了當時社會的種種矛盾。

### 代郵

代郵是當時社會輿論的反映。它通過對各種社會現象的評論，表達了公眾的意見。這些評論不僅具有參考價值，也是研究當時社會的重要資料。

### 香港大戲院

今年新製畫片運來遠東之第一齣  
主演：妮露臣、占士卻活  
風雨逃亡、萬里復仇、氣壯豪傑、不白之冤、羅蘭富貴、身處地獄、之何

### 美酒美人

本大七  
風雨逃亡、萬里復仇、氣壯豪傑、不白之冤、羅蘭富貴、身處地獄、之何

### 景星戲院

五點一刻開影  
羅連臣主任  
今日九點一刻  
西人大法戲  
全場落力拍演

### 萬應白鳳丸

治婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。功效顯著，馳名中外。

### 露披司公限有片畫旦震

經理英美德法各國著名畫片，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士光臨選購。

### Ponjola

新比映  
風雨逃亡、萬里復仇、氣壯豪傑、不白之冤、羅蘭富貴、身處地獄、之何

### 院戲新一第

頭船火地藤油  
止二拜禮下至六拜禮  
任主士里柯  
談奇增選  
題問級階勝戰聖情愛  
畫長探偵  
波風澳船  
集八七第



